نشریه هنرهای زیبا • شماره ۲۵ • بهار ۱۳۸۵

بازشناسی نسبت فرم و عملکرد در معماری

دكتر قاسم مطلبى

:

این مقاله با هدف عمق بخشیدن به مفهوم "عملکرد" و قبول مشروط شعار معماری مدرن "فرم پیرو عملکرد است" به عنوان فرضیه از طریق تحلیل محتوایی بیانات و نظریه های هنجاری و تجربی موجود در معماری آن را به آزمون می گذارد. یافته های این پژوهش نشان می دهد که قابلیت یک فرم از یک سو به نیازهای استفاده کنندگان و انگیزه های درونی آنها و از سوی دیگر به توانایی های بالقوه شکل و فرم کالبدی محیط باز می گردد. از آن جهت که از یک سو مفهوم عملکرد گرایی با مجموعه وسیعی از خصوصیات انسانی در گیر بوده و از سوی دیگر به نگرش معمار نسبت به مجموعه ای از پدیده ها مرتبط می باشد لذا طرح او طیف وسیعی از نیاز های انسانی چون زیبایی شناسی و نمادگرایی یا معناشناسی را به عنوان بخشی از عملکرد بنا شامل می گردد. این مقاله گزاره ای جدید جهت شناخت وسیع تر از نسبت فرم و عملکرد را را جایگزین شعار معماری مدرن می نماید.

.

تاریخ تئوری معماری، عملکرد، فرم، عملکرد گرایی، خردگرایی، زیبایی شناسی.

* استادیار دانشکده معماری، پردیس هنرهای زیبا، دانشگاه تهران.

E-mail: motalebi@ut.ac.ir

نشریه هنرهای زیبا• شماره ۲۵ • بهار ۱۳۸۵

a thorough awareness of fundamental **human needs** and a universal outlook. Thus, our concern is to develop a new type of designer, able to face all kinds of requirements,"

Quoted in Kostelanetz 1974

"A fresh outlook can come only through satisfactory designs for our biological needs. Our aims today go far ahead of those of yesterday, of labor-saving devices built into our architecture. When we design we must relate them on a much greater scale with our psychological, psycho-physical needs beyond those of our physical comfort. This, I confess, cannot be done easily because we do not know enough about ourselves. We must work hard for such a knowledge since our biologists and physiologists, etc. have not supplied as yet sufficient data to enable us to understand the human being and his most important needs. When a clear statement, clear function and clear means are given, the design will not be difficult to execute."

Moholy-Nagy 1937

).

عملکرد و نیاز های انسانی در معماری

.(a1932·1937·1937

'The Starting-point of any artistic creation must be the needs, the abilities, the means and the characteristics of "our" time....When considering the solution to a problem, how appropriate is it to its contemporaries, the task, the genius loci, climate conditions, the available materials and pecuniary means?...The realism of our time must permeate the work of art."

Otto Wagner (1894 in Vienna Academy), in Gossel 1991: 88.

"Our task is to contrive a new: system of education which, along with a specialized training in science and technique leads to

)

```
.(
                                       a1987·1994
.(
          .(
                )
```

12

λλ

نشریه هنرهای زیبا• شماره ۲۵ • بهار ۱۳۸۵

.

· .

•

(14)

.

.

.

.

.

п

.:(:) .

·

باز بینی نسبت فرم با عملکرد در معما*ر*ی

.

. . .

.

.

"follows"

"evokes"

)

"Flexibility is in my opinion about a necessity (these days)...What Sullivan Said "Form follows function" I think that has changed in our time, very much. The function in very short-lived today, and our constructions last much longer. So it only makes senses to make the plan very flexible".

Quoted from Broadbent 1978

"We do not let the function dictate the plan. Instead, let us make room enough for **any** function."

Quoted from Heyer 1993:13

26 " "

и и .

) 19

22

نشریه هنرهای زیبا• شماره ۲۵ • بهار ۱۳۸۵

()

"If the dictum, "form follows function," had any bearing at all on building, it could take form in architecture only by means of plasticity when seen at work as complete continuity....Form and Function [were] are one."

Gutheim, Frank Lloyed Wright on Architecture, P 182,3.

.()



.(

"The Kitchen wants to be the Living Room. The Bed Room wants to be a little house by itself. The car is the room on wheels....A predetermined total form might inhibit what the various spaces want to be."

Louis

Kahn 1955, "Two Houses'. P60, In Latour 1991.

"Talk to a brick and it will tell you it likes an arch,".

Louis Kahn 1972, "Structure is the Giver of Light". P293, In Latour 1991.

بازشناسی نسبت فرم و عملکرد در معماری "Desires bring about the new needs" and "What a school wants to be which is the same as saying what is the form of school." Kahn in Wurman 1986. "follows" "affords"

"Form affords Functions"

" affordance" "afford"

follow"

"Form Follows Function"

33

نشریه هنرهای زیبا• شماره ۲۵ • بهار ۱۳۸۵

()

1 Otto Wagner, Quoted in Gossel and Leuthauser, Architecture in the twentieth Century, 1991.	2
3 Basic Needs 4 Higher Needs 5 Physiological Needs 6 Safety and Security Needs 7 Affiliation Needs 8 Esteem Needs 9 Self-Actualization Needs 10 Cognitive Needs 11 Aesthetic Needs	
	12
	13
14 Lawton 15 Venturi 16 Multi-functioning 17 Double-functioning	
:	18
Richard Padovan, Towards universality: Le Corbusier, Mies+De Stijl, 2002.	19
20 Less is More	21
EVOKE .	22
23 Form evokes function 24 Deterministic 25 Availability 26 Aldo Van Eyck 27 Multivalence 28 Plastic continuity 29 Availabilities 30 Demand 31 Invitational 32 Valance	
	33

```
:
"( )
" ( )
```

Alexander, C. (1969), "Major Changes in Environmental Form Required by Social and Psychological Form", *Ekistics* **28**, 78-85.

Alexander, C. (1979), "The Timeless Way of Buildings", Oxford University Press, New York.

Alexander, C.; S. Ishakawa and M. Silverstein (1977), "A Pattern Language: Towns, Buildings, Construction", Oxford Uni. Press, New York.

Banham, Reyner (1960), "Theory and Design in the First Machine Age", Praeger, New York.

Benton, Tim. and Charlotte Benton with Dennis Sharp (1975), "Form and Function: A source book for the history of architecture and design 1890-1939", Crosby Lockwood Staples, London.

Blake, Peter(1974)," Form Follows Fiasco: Why Modern Architecture Hasn't Worked", Boston, Toronto: Little, Brown and Company.

Cantril, Hanley (1965), "The Pattern of Human Concerns", NJ: Rutgers, University Press, New Brunswick.

Curtis, William J. R. (1984), "Modern Transformation of Classicism". The Architectural Review, Vol 176.

Curtis, William J. R. (1987), "Modern Architecture, Monumentality and The meaning of Institutions", *The Harvard Architectural Review*, no.4.

De Zurko, Edward Robert (1957), "Origins of Functionalist Theory", Columbia, University Press, New York.

Gibson, J. J. (1966), "The Senses Considered as Perceptual Systems", Houghton, Mifflin, Boston.

-----(1977), "The theory of affordance", In R. Shawand, J. Bransford (eds.). *Perceiving, Acting and Knowing*, Halsted, New York.

-----(1979), "The Ecological Approach to Visual Perception", Houghton Mifflin, Boston.

Giedion, Sigfried (1940), "Space, Time and Architecture", Mass, Harvard UP, Cambridge.

----- (1958), "Architecture, You and Me", Mass, Harvard UP, Cambridge.

Gombrich, E. H. (1963), "Mediations on a Hobby Horse", Phaidon, London.

Gossel Peter and Gabriel Leuthauser (1991)," Architecture in the Twentieth Century", Benedikt Taschen , Koln.

Gropius, Walter (1935), "The New Architecture and the Bauhaus", Faber and Faber, London.

Gutheim, Frederick, ed. (1941), "Frank Lloyd Wright: Selected writings", Duall, New York.

Heyer, Paul (1993), "American Architecture: Ideas and Ideologies in the Late Twentieth Century", Van Norstrand Reinhold, New York.

Holgate, Alan (1992), "Functionalism: Definition, viewpoints, and controversy", Chapter 8 in Alan Holgate, *Aesthetics of Built Form*, Oxford University Press, Oxford.

Koffka, Kurt (1935), "Principles of Gestalt Psychology", Harcourt Brace, New York and London.

Kostelanetz, Richard (ed.)(1974), "Moholy-Nagy", Documentary Monographs in Modern Art, Allen Lane, London.

Lang, Jon (1994), "Urban Design: The American Experience", Van Nostrand Reinhold, New York .

-----(1994a), "The New Functionalism and Architectural Theory", Unpublished manuscript.

Latour, Alessandra, ed. (1991), "Louis I Kahn: Writings, Lectures, Interviews", Rizzoli, New York.

Lawton, M. Powell (1982), "Competence, Environmental Press, and the Adaptation of Older People", pp. 33-59, in M. P. Lawton, P. G. Windley, and T. O. Byerts (eds.). *Aging and the Environment: Theoretical approaches*, Springer, New York.

-----(1990), "An Environmental Psychologist Ages", pp 339-363, in I. Altman and K. Christensen(eds.), *Environment and Behavior Studies: Emergence of Intellectual Traditions*, Plenum, New York.

Le Corbusier (1923), "Towards a New Architecture", Praeger, New York.

-----(1987), "The Decorative Art of Today", The Architectural Press, London.

Le Corbusier and P. Jeanneret (1927), "Five Points of a New Architecture", pp. 153-155, Translated and reprinted in T. Benton and C. Benton (eds.)(1975), Form and Function: A source book for the history of architecture and design 1890-1939, Crosby Lockwood Staples, London.

Lewin, Kurt (1936), "Principles of Topological Psychology", McGraw-Hill, New York.

-----(1938), "Will and Needs", pp. 283-299, in William D. Ellis (ed.), *A Source Book of Gestalt Psychology*, Routledge and Kegan Paul, London.

Leighton, Alexander H. (1959), "My Name is Legion: Foundations for a Theory of Man in Relation to Culture", Basic Books, New York.

Ligo, Larry L. (1974), "The Concept of Function in Twentieth-Century Architectural Criticism", Ann Arbor, Michigan: UMI.

Marcus, George H. (1995), "Functionalist Design: An ongoing history", Prestel-Verlag, Munich.

Maslow, A. H. (1987), "Motivation and Personality", Harper & Row, New York.

Mikellides, Byron, ed. (1980), "Architecture for People", Holt Reinhart and Winston, New York.

Moholy-Nagy, Laszlo (1932), "The New Vision: From material to architecture", Brewer, New York.

-----(1937), "The New Bauhaus and Space Relationships", Chapter V, pp. 104-110, in Richard

Kostelanetz (ed.)(1974), *Moholy-Nagy*, Documentary Monographs in Modern Art, Allen Lane, London. -----(1937a), "The First Program Announcement, The New Bauhaus, Chicago, Fall 1937". In Richard Kostelanetz (ed.)(1974), *Moholy-Nagy*, Documentary Monographs in Modern Art, Allen Lane, London.

Moholy-Nagy, Laszlo (1944), "Design Potentialities", Chapter IV, pp. 81-90, in Richard Kostelanetz (ed.)(1974), *Moholy-Nagy*, Documentary Monographs in Modern Art, Allen Lane, London.

Motalebi, Ghasem (1998), "A Theory of Meaning in Architecture and Urban Design: An Ecological Approach", Unpublished PhD dissertation, Faculty of the Built Environment, The University of New South Wales, Sydney.

Padovan, Richard (2002), "Towards universality: Le Corbusier, Mies+De Stijl", Routledge, London . Read, Herbert, ed. (1934), "Art and Industry".

Rossi, Aldo (1982), "The Architecture of the City", Mass, MIT Press, Cambridge.

Steele, Fritz (1973), "Physical Settings and Organization Development", Reading, Mass, Addison-Wesley. Steele, James (1997), "Architecture Today", Phaidon, London.

Sullivan, Loius (1896), "The Tall Building Artistically Considered", Reprinted in R. Twombly, ed. (1988), *Louis Sullivan: The public papers*, The University of Chicago Press, Chicago.

Tzonis, Alexander (2001), "Le Corbusier: The poetics of machine and metaphor", Thames & Hudson, London.

Venturi, Robert (1966), "Complexity and Contradiction in Architecture", The Museum of Modern Art, New York.

-----(1974), "Functionalism, Yes, But," statement for the symposium ",The Pathos of Functionalism", in *Architecture and Urbanism* 47 (November): 33-34, Berlin.